

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/WPDR/W/13
16 de marzo de 2001

(01-1306)

Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional

Original: inglés

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

Disciplinas sobre la reglamentación nacional de los servicios profesionales Resultados de las consultas con sectores profesionales

Se ha recibido la siguiente comunicación de la delegación del Canadá con el ruego de que se distribuya a los miembros del Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional.

I. INTRODUCCIÓN

1. Este documento resume los resultados de las consultas realizadas hasta la fecha entre organizaciones profesionales nacionales canadienses en lo referente a la pertinencia y aplicabilidad de las Disciplinas sobre la reglamentación nacional en el sector de la contabilidad. Las organizaciones consultadas representan las profesiones de ingeniería, arquitectura, tasación de bienes raíces, planificación urbana, servicios jurídicos y agrimensura. Todavía se están realizando consultas con los dos últimos grupos y se informará de los resultados más adelante. En el anexo figura una breve descripción de las organizaciones que participaron en las consultas.

II. METODOLOGÍA

2. Las consultas se realizaron sobre la base de un cuestionario que incluye los elementos de las disciplinas sobre contabilidad (obligaciones generales, transparencia, requisitos y procedimientos en materia de licencias, requisitos y procedimientos en materia de títulos de aptitud y normas técnicas). Además se incluyeron algunos elementos adicionales relativos a la consulta y notificación previa del proceso de desarrollo reglamentario. Se mantuvieron entrevistas complementarias con algunas profesiones para aclarar algunos aspectos y recabar información adicional sobre los resultados obtenidos.

3. Se pidió a las organizaciones que evaluaran la pertinencia y aplicabilidad de cada una de las disciplinas; si las prescripciones se aplican actualmente; si podrían adoptarse en caso de que no se apliquen actualmente; y, que explicasen las razones por las que no se consideraban pertinentes o aplicables.

III. RESUMEN

4. Tal como se informó oralmente en las dos últimas reuniones del Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional, los cuatro grupos profesionales opinan que las disciplinas de contabilidad eran pertinentes y aplicables de modo general a su profesión respectiva. Indican que quizás fuera necesario introducir cambios y añadidos para reflejar las características específicas de su profesión. Con respecto a posibles disposiciones relativas a las prescripciones en materia de consulta y notificación previa, las profesiones de ingeniería, arquitectura y bienes raíces informan de que

actualmente ya existen mecanismos -bien internamente, dentro de los órganos normativos provinciales (páginas Web, publicaciones, revistas profesionales), bien en el marco de su proceso legislativo provincial respectivo (notificaciones en la Gaceta Oficial)- para permitir a los individuos o sectores interesados hacer sus aportaciones. Los planificadores urbanos informan de que tienen interés en que los sectores interesados expresen su opinión sobre los cambios nuevos o propuestos.

IV. CONCLUSIONES

5. Ningún elemento específico de las disciplinas sobre contabilidad se considera irrelevante para la práctica corriente de cada profesión, o no aplicables en general a la misma. Se plantea una serie de puntos a aclarar y otros que podrán tenerse en cuenta en el desarrollo de las disciplinas para estas profesiones. Entre otros, se trata de los siguientes:

- la protección del consumidor y la integridad de la profesión deben reconocerse como criterios primordiales en la reglamentación de la profesión;
- pueden emplearse medios menos restrictivos para el comercio como alternativa a los requisitos en materia de residencia, como por ejemplo las exigencias en materia de colaboración con profesionales locales y el desarrollo de regímenes de concesión de licencias temporales o para proyectos específicos;
- deberían estudiarse mecanismos para tratar los casos de falta de ética profesional en un contexto transfronterizo a la hora de desarrollar las disciplinas, o dichos mecanismos deberían incluirse en los acuerdos de reconocimiento mutuo;
- conviene tener en cuenta la labor de las organizaciones profesionales internacionales de mayor peso. En lo que respecta a la profesión de la arquitectura en particular, el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional debería examinar el Acuerdo sobre normas profesionales internacionales recomendadas en el ejercicio de la arquitectura, de la Union Internationale des Architectes (UIA), pues plantea más temas que los incluidos en las disciplinas sobre contabilidad;
- puede que no sea conveniente basarse en normas internacionales de servicios, en los casos en que existan actualmente, ya que los requisitos nacionales pueden ser más estrictos; y
- una profesión expresó su preocupación por la aceptación de copias autenticadas en vez de los originales debido a la proliferación de documentos fraudulentos.

ANEXO

Organizaciones profesionales canadienses

Comité de consejos de arquitectos canadienses

El Comité de consejos de arquitectos canadienses (CCAC) está compuesto por representantes de cada una de las 10 asociaciones provinciales autónomas de arquitectos. El CCAC facilita y coordina la elaboración de políticas y normas nacionales, junto con las autoridades provinciales, sobre la admisión de nuevos miembros en la profesión. El Comité representa también a la profesión en materias reglamentarias en el ámbito internacional.

Más información en: <http://www.raic.org>

Consejo canadiense de ingenieros profesionales

El Consejo canadiense de ingenieros profesionales (CCPE) es la organización nacional de las 12 asociaciones/colegios provinciales y territoriales que regula el ejercicio profesional de la ingeniería en el Canadá y concede la licencia a los 157.000 ingenieros profesionales del país. El CCPE está al servicio de las asociaciones/colegios que los componen en exclusiva, distribuyendo programas nacionales que aseguran el máximo nivel en la enseñanza de ingeniería, las cualificaciones profesionales y la conducta ética.

Más información en: <http://www.ccpe.ca/ccpe.cfm>

Instituto de tasación del Canadá

El Instituto de tasación del Canadá es la sociedad nacional de tasadores profesionales de bienes raíces. El Instituto está al servicio del interés público, ya que fomenta continuamente normas exigentes para la profesión de la tasación concediendo el uso de las designaciones CRA (tasador canadiense residente) y AACI (tasador acreditado por el Instituto canadiense).

El Instituto tiene más de 4.500 miembros en todo el Canadá. Los miembros designados elaboran tasaciones motivadas que gozan de un alto grado de reconocimiento por parte de los tribunales, agencias inmobiliarias, bancos autorizados, sociedades de gestión de carteras, entidades de crédito hipotecario, todos los niveles de la administración pública y los particulares.

Más información en: <http://www.aicanada.org/>

Consejo canadiense de agrimensores

El Consejo canadiense de agrimensores (CCLS) es una federación de nueve asociaciones provinciales y una asociación federal que representa las disciplinas de topografía catastral, geodésica, hidrográfica, fotogramétrica y la gestión de información geográfica. El objetivo del CCLS estriba en promover y hacer avanzar la ciencia y la técnica de la agrimensura y el conocimiento de los agrimensores en conexión con el ejercicio de la profesión. El CCLS es una organización orientada a proyectos que asume iniciativas que tengan interés para los agrimensores y la agrimensura en general y que sean de ámbito nacional e internacional.

Más información en: <http://www.ccls-ccag.ca/>

Federación de empresas de servicios jurídicos del Canadá

La Federación de empresas de servicios jurídicos del Canadá es una organización que aglutina a 13 órganos rectores de la profesión jurídica en el Canadá, cada uno de los cuales es completamente independiente. Históricamente, la Federación fue un instrumento de intercambio de información entre los órganos rectores. En los últimos años, los órganos rectores se han puesto de acuerdo en que existen ámbitos en que la Federación puede y debe asumir el liderazgo en materias que tienen un alcance nacional o internacional. A raíz de ello, el trabajo de la Federación ha aumentado sustancialmente en los últimos años. La Federación se ocupa de modo continuo de una serie de temas asociados con la profesión jurídica en el Canadá, entre los que se incluyen el ejercicio multidisciplinario, el AGCS y la OMC, derechos de propiedad intelectual de materiales jurídicos, programas nacionales de educación jurídica continua, ayuda jurídica, movilidad y reglamentación de los abogados en el Canadá y a escala internacional.

Más información en: <http://www.flsc.ca/>

Asociación jurídica canadiense

La Asociación jurídica canadiense es una organización profesional y voluntaria que representa a unos 36.000 abogados, jueces, notarios, profesores y estudiantes de derecho de todo el Canadá. Alrededor de dos tercios de todos los abogados en ejercicio del Canadá pertenecen a la AJC. La AJC es la principal aliada y defensora de todos los miembros de la profesión jurídica; es la voz de todos los miembros de la profesión y su propósito principal es servir a sus miembros; es la principal fuente de apoyo y desarrollo personal y profesional para todos los miembros de la profesión jurídica; fomenta sistemas de justicia imparcial, facilita la reforma efectiva de las leyes, promueve la igualdad en la profesión jurídica y está empeñada en la eliminación de toda discriminación; la AJC es una organización de vanguardia consagrada a la defensa de los intereses profesionales y comerciales de una profesión muy diversa y a la defensa de la independencia del poder judicial y la abogacía.

Más información en: <http://cba.org/>

Instituto canadiense de urbanistas

El Instituto canadiense de urbanistas (CIP) representa y apoya a los urbanistas profesionales del Canadá y defiende a escala nacional el crecimiento de comunidades saludables, sostenibles y habitables, creadas a la luz de una planificación efectiva. Desde sus inicios, el Instituto canadiense de urbanistas ha ganado reconocimiento y credibilidad como la voz nacional de los urbanistas y la planificación urbana. Los Consejos del CIP, con los años, han conseguido que colaboren un grupo diverso de profesionales que ofrecen un enfoque federado de temas que trascienden las fronteras nacionales, provinciales, regionales y locales. La escala de valores del Instituto queda reflejada en sus acciones e iniciativas, su espíritu abierto, su defensa de la ética profesional, la fe en el progreso y la perseverancia en la defensa de una causa.

Más información en: <http://www.cip-icu.ca/>
